

126 1774 Augusti.

13ta Joannes Petrus
 pat. Joannes Theodorus Keul
 mat. Catharina Sibylla Rischke
 Sup: petrus Keul
 et mra Elisabetha Rischke

ead: Casparus Sebastianus
 pat: Arnoldus Cokaiko
 mat: mra Francisca Antonella Brieff
 Sup: Casparus Schmitz
 et mra Christina Fischer

ead: Francisus Josephus
 pat: Theodorus Kleis
 mat: Magdalena Geuljams
 Sup: Francisus Jozep Jansen
 et Anna Maria plain

ead: Maria Gertrudis
 pat: Theodorus Keijser
 mat: Maria Cunigunda Junzona
 Sup: Wilhelmus Keijser
 et mra Gertrudis Jungen uya
 loco Margaretha Braun.

ead: Henricus Josephus
 pat: Wilhelmus Prümper
 mat: Anna Josepha Jbens
 Sup: henricus Jbens
 et Anna Cathar: Merikelbach

16ta Maria Gertrudis
 pat: Joannes Thelen
 mat: Anna Hartwig
 Sup: Joes Antonij Worring
 et Jea Gertrudis Thorhes

ead: Maria Magdalena Theresia
 illegitima
 pat: Stephanus Vossen
 mat: mra Elisabetha Kelleter
 Sup: petrus Caspar Klecker
 et mra Magdalena Theresia
 priam.

127 1774 Augusti.

17ma Stephanus Josephus Franck
 pat: Joes Petrus Josephus Hahn
 mat: Maria Catharina Nellen
 Sup: Joes Stephanus Josephus
 Wilhelmus Beiffel
 et mra Theresia Jacobina
 Gargweiler.

ead: Maria Barbara
 pat: Henricus Offermans
 mat: Maria Josepha Tetschet
 Sup: Joes Jacobus Schloffer
 et mra Barbara Tetschet

ead: Joannes Petrus
 pat: Petrus Dassen
 mat: Maria Josepha Schiffers
 Sup: Joes Petrus Kadermacher
 et mra Catharina Schiffers

18ta Petrus Josephus
 pat: Christianus Brohm
 mat: Maria Elisabetha Koch
 Sup: petrus Josephus Neumann
 et Anna mra Gertrudis Savenich.

ead: Joannes Andreas Chame
 expositus in Marschiers bras
 a Magistratu bras Aus ad educand
 apud Mram Theresiam Keuland
 Sup: Joes Andreas Heuerts
 et Anna Sophia Ladgens.

19ta Joanna Catharina
 pat: Michael Gorgens
 mat: Maria Catharina Niessen
 Sup: Joannes Gorgens
 et Jea Catharina Zimmermann

20ma Bernardus Josephus
 pat: Wilhelmus Körver
 mat: Theresia Regina Kramer
 Sup: Joes Petrus Jozep Kramer
 et Regine Kramer.

Es handelt sich um eine Doppelseite aus einem römisch-katholischen Kirchenbuch (Taufregister) der Pfarrei St. Foillan in Aachen. Das Dokument verzeichnet Taufen aus dem August des Jahres 1774. Solche Register wurden von den örtlichen Geistlichen geführt und sind für die genealogische Forschung von unschätzbarem Wert, da sie oft die einzigen verlässlichen Quellen für Geburten und familiäre Verbindungen vor der Einführung von Zivilstandsregistern darstellen. Die Einträge sind handschriftlich auf Latein verfasst, was in der katholischen Kirche die Standardsprache für Amtshandlungen war. Typische historische Abkürzungen in diesem Dokument sind "pat:" für pater (Vater), "mat:" für mater (Mutter), "sus:" für susceptores (Paten), "ead:" für eadem die (am selben Tag) sowie "mra" für Maria und "Joes" für Joannes.

Details:

Im Folgenden finden Sie die detaillierten Informationen zu dem im Titel genannten Haupteintrag:

Täufling: Casparus Sebastianus Cokaiko

- **Rolle:** Hauptperson (Täufling)
- **Ereignis:** Taufe
- **Datum:** 13. August 1774 (im Dokument als "ead." für eadem die angegeben, was sich auf den 13. August des vorherigen Eintrags bezieht)
- **Ort:** Pfarrei St. Foillan, Aachen

Eltern:

- **Vater:** Arnoldus Cokaiko (im Dokument als "pat:" für pater gekennzeichnet)
- **Mutter:** Mra [Maria] Francisca Antonetta Bries (im Dokument als "mat:" für mater gekennzeichnet)

Paten (susceptores):

- Casparus Maintz
- Mra [Maria] Christina fischer

Hinweis: Das Dokument enthält auf zwei Seiten insgesamt 14 Taufeinträge aus dem August 1774, die alle nach dem gleichen Muster strukturiert sind.

Volltext-Transkription:

1774 Augusti. 13tia Joannes Petrus pat: Joannes Theodorus Keul mat: Catharina Sibylla Kischka sus: petrus Keul et mra Elisabetha Kischka

ead: Casparus Sebastianus pat: Arnoldus Cokaiko mat: Mra Francisca Antonetta Bries sus: Casparus Maintz et mra Christina fischer

ead: Franciscus Josephus pat: Theodorus Klein mat: Magdalena Geutjams sus: franciscus Josep: Jansen et Anna Maria plum

ead: Maria Gertrudis pat: Theodorus Kayser mat: Maria Cunigundis Jungens sus: Wilhelmus Kayser et mra Gertrudis Jungens uxor loco Margaretha Braun

ead: Henricus Josephus pat: Wilhelmus Bumper mat: Anna Josepha Ybens sus: henricus Ybens et Anna Cathar: Merkelbach

16ta Maria Gertrudis pat: Joannes Thelen mat: Anna Hartwig sus: Joes Antonius Werming et Joa Gertrudis Thorhes

ead: Maria Magdalena Theresia illegitima pat: Stephanus Vossen mat: mra Elisabetha Kelleter sus: petrus Caspar Klocker et mra magdalena theresia prien.

1774 Augusti. 17ma Stephanus Josephus fran: Xav: pat: Joes Petrus Josephus Hahn mat: Maria Catharina Nellen sus: Dnus Stephanus Josephus Wilhelmus Beissel et Dlla mra Theresia Jacobina Garzweiler.

ead: Maria Barbara pat: Henricus Offermans mat: Maria Josepha Telschet sus: Joes Jacobus Schloffer et mra barbara Telschet

ead: Joannes Petrus pat: Petrus Dassen mat: Maria Josepha Schefers sus: Joes petrus Radermacher et mra Catharina Schefers

18va Petrus Josephus pat: Christianus Brehm mat: Maria Elisabetha Koch sus: petrus Josephus Neumann et Anna mra gertrudis Loevenich

ead: Joannes Andreas Chame expositus in Marschierstras a Magistratu pro eius ad educan eam Mram Theresiam Keul dat sus: Joes andreas heccerts et Anna Sophia Liedgens.

19na Joannes Catharina pat: Michael Gorgens mat: Maria Catharina Nüssen sus: Joannes Gorgens et Joa Catharina Zimmermann

20ma Bernardus Josephus pat: Wilhelmus Körver mat: Theresia Regina Kremer sus: Joes petrus Josep: Kremer et Regina Kremer.

Übersetzung:

1774 August. 13. Joannes Petrus Vater: Joannes Theodorus Keul Mutter: Catharina Sibylla Kischka Paten: Petrus Keul und Maria Elisabetha Kischka

ebd.: Casparus Sebastianus Vater: Arnoldus Cokaiko Mutter: Maria Francisca Antonetta Bries Paten: Casparus Maintz und Maria Christina Fischer

ebd.: Franciscus Josephus Vater: Theodorus Klein Mutter: Magdalena Geutjams Paten: Franciscus Josephus Jansen und Anna Maria Plum

ebd.: Maria Gertrudis Vater: Theodorus Kayser Mutter: Maria Cunigundis Jungens Paten: Wilhelmus Kayser und Maria Gertrudis Jungens, Ehefrau anstelle von Margaretha Braun

ebd.: Henricus Josephus Vater: Wilhelmus Bumper Mutter: Anna Josepha Ybens Paten: Henricus Ybens und Anna Catharina Merkelbach

16. Maria Gertrudis Vater: Joannes Thelen Mutter: Anna Hartwig Paten: Joannes Antonius Werming und Joanna Gertrudis Thorhes

ebd.: Maria Magdalena Theresia unehelich Vater: Stephanus Vossen Mutter: Maria Elisabetha Kelleter Paten: Petrus Caspar Klocker und Maria Magdalena Theresia Prien.

1774 August. 17. Stephanus Josephus Franciscus Xaverius Vater: Joannes Petrus Josephus Hahn Mutter: Maria Catharina Nellen Paten: Herr Stephanus Josephus Wilhelmus Beissel und Fräulein Maria Theresia Jacobina Garzweiler.

ebd.: Maria Barbara Vater: Henricus Offermans Mutter: Maria Josepha Telschet Paten: Joannes Jacobus Schloffer und Maria Barbara Telschet

ebd.: Joannes Petrus Vater: Petrus Dassen Mutter: Maria Josepha Schefers Paten: Joannes Petrus Radermacher und Maria Catharina Schefers

18. Petrus Josephus Vater: Christianus Brehm Mutter: Maria Elisabetha Koch Paten: Petrus Josephus Neumann und Anna Maria Gertrudis Loevenich

ebd.: Joannes Andreas Chame ausgesetzt in der Marschierstraße vom Magistrat zur Erziehung an Maria Theresia Keul gegeben Paten: Joannes Andreas Heccerts und Anna Sophia Liedgens.

19. Joannes Catharina Vater: Michael Gorgens Mutter: Maria Catharina Nüssen Paten: Joannes Gorgens und Joanna Catharina Zimmermann

20. Bernardus Josephus Vater: Wilhelmus Körver Mutter: Theresia Regina Kremer Paten: Joannes Petrus Josephus Kremer und Regina Kremer.